

Bruselj, 14. oktober 2022
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0322(COD)

13323/22
ADD 1

CODEC 1452
SAN 553
PHARM 156
PROCIV 123
COVID-19 158

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in o razveljavitvi Sklepa št. 1082/2013/EU (prva obravnava) – sprejetje zakonodajnega akta = izjavi

Izjava Bolgarije

Republika Bolgarija podpira splošni cilj svežnja o zdravstveni uniji, tj. izboljšati odziv Evropske unije in njenih držav članic na čezmejne grožnje za zdravje.

Za Bolgarijo je varovanje zdravja ljudi bistvenega pomena, tako v času miru kot v času krize in izrednih razmer. Zato ponovno poudarjamo, da na podlagi (člena 168 PDEU, zlasti odstavkov 5 in 7) razumemo, da se nobena določba uredbe o čezmejnih nevarnostih za zdravje, ki je del svežnja o zdravstveni uniji, ne sme razlagati kot omejitev suverenih ukrepov držav članic za zaščito njihovega prebivalstva, vključno s pravočasnim in cenovno dostopnim sprejemanjem kritičnih protiukrepov prek vseh možnih kanalov.

Zagotavljanje zdravstvenih storitev in zdravstvene oskrbe ter dodeljevanje sredstev, ki so jim bila namenjena v času krize, ostajata v pristojnosti držav članic, saj sta ne samo sestavni del nacionalnih zdravstvenih politik, temveč zadevata tudi nacionalno varnost.

Bolgarija tudi potrjuje, da sprejema podrobno besedilo sklepa Generalne skupščine Svetovne zdravstvene organizacije na drugem izrednem zasedanju SSA2(5), ki na tej stopnji pušča odprto vprašanje pravne narave prihodnjega mednarodnega instrumenta za preprečevanje pandemij ter pripravljenost in odzivanje nanje. Z zaskrbljenostjo ugotavljamo, da so v notranji pravni red EU uvedena sklicevanja na tekoča mednarodna pogajanja in da se je poskusilo prejudicirati njihove rezultate.

Nazadnje, kar zadeva predvidene obveznosti poročanja in oceno nacionalnih kriznih načrtov, se zavezujemo, da bomo sveženj izvajali, in sicer ob upoštevanju načel subsidiarnosti, sorazmernosti in prenosa pooblastil, zapisanih v ustreznih določbah primarne zakonodaje EU. Nacionalne uprave in proračunska sredstva držav članic se močno razlikujejo, dodatno preveliko breme pa lahko izčrpa že tako omejena sredstva in ima v kriznih časih nasprotni učinek.

Izjava Madžarske

Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Enakost med ženskami in moškimi je kot temeljna vrednota zagotovljena tudi s Pogodbama Evropske unije. Madžarska v skladu s tem in svojo nacionalno zakonodajo v Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in o razveljavitvi Sklepa št. 1082/2013/EU razlaga izraz „spol“ (angl. gender, družbeni spol) kot sklicevanje na „biološki spol“ (angl. sex).